

## 会津东山艺妓

(ア) 可以欣赏到自江户时代留传至今的艺妓文化

(歌、舞、接待、座敷游戏等)

请向各旅馆咨询。(起步价 14175 日元, 90 分钟~)

(イ) 在下列旅店餐厅预订十人以上的午餐的话,

您就可以欣赏到艺妓们的表演(2625 日元 / 每人起价)。

万花楼 (Mangeirou) 0242(27)4567

田事 (Tagoutao) 0242(24)7500

米熊 (Youniekuma) 0242(22)0399

涉川问屋 (Xibukawadongya) 0242(28)4000



想要接受按摩服务的旅客, 请直接与各旅店的前台联系。

## 东山杂谈

(ア) 历史

据说是至今约一千三百年前由一名高僧发现的。自古以来就是东北地区的屈指可数的温泉之乡。

(イ) 温泉的功效

对慢性皮肤病、创伤、儿童体质虚弱、慢性妇科病、动脉硬化及高血压都有良效

(ウ) 庆典活动

8月 泼水祭、东山盆踊 (夏季盂兰盆节的一种大众性的舞蹈, 具有当地的风格)



泡脚池 (免费)



打靶游戏厅 (500 日元)



地方特制酒酒吧 houtao 东山

## ○东山温泉观光协会

(信息咨询站、洗手间、公共汽车站)

TEL 0242(27)7051

http://www.aizu-higashiyama.jp/



## 旅馆、商店常用语 (手指对话)

■...日语发音

可以泡澡吗? お風呂に入れますか? 凹夫楼尼 hai 一勤吗斯 ka?				○○在哪儿? ○○はどこですか? ○○哇都口 dei 斯 ka?					
请给我○○○ ○○○をください ○○○凹哭哒赛				有中文的菜单吗? 中国語のメニューはありますか? 秋沟哭沟 nou mei 娜哇阿哩吗斯 ka?					
饮料 飲み物	浴衣 浴衣 (夏季单和服) 优 ka 他	室外露天浴池 露天風呂 漏 ten 部漏	毛巾 タオル 他凹鲁	浴巾 バスタオル 八斯他凹鲁	男浴池/女浴池 男湯・女湯 凹角口优/凸漏优	投币式寄存箱 コインロッカー 口音楼卡			
豆 まめ	坚果 ナツツ 那吃	肉 肉 泥哭	鱼 魚 萨卡纳	乳制品 乳製品 妞 sei hin	小麦 麦 姆 gi	荞麦 そば 搜吧	鸡蛋 卵 塔妈沟		
请给我 * 个这个 (用手指) これを * 個ください。 扣勒凹 * 扣哭哒赛				卫生间在哪儿? トイレはどこですか? 偷一磊哇都口 dei 斯 ka? WC					
可以拿走 (打包) 吗? 持ち帰りできますか? 毛七 ka 挨哩 dei ki 吗斯 ka?				可以抽烟吗? たばこを吸ってもいいですか? 塌巴扣凹斯忒毛一一 dei 斯 ka?					
可以在这儿吃吗? ここで食べられますか? 扣扣 dei 他背拉勤吗斯 ka?				可以 はい 亥	不可以 いいえ 一一耶				
多少钱? いくらですか? 一哭拉 dei 斯 ka?		请结账。 会計お願いします。 开 gei 凹 nei 嘴一西吗斯。		可以用信用卡吗? カードは使えますか Ka 啊都哇毗 ka 挨吗斯 ka?					
1 一七	2 尼	3 桑	4 拥	5 沟	6 楼哭	7 西七	8 哈七	9 哭	10 久

会津若松市内游览地图②  
市内游览 --- 东山温泉篇

## 试着说说日语吧!

(这样的话店里的服务员也会变得轻松起来)



